

PRÉFACE

Le présent volume fait suite à l'*Annuaire statistique international* de 1929. Un effort spécial a été fait en vue de l'insertion des données les plus récentes. La plupart des tableaux donnent des statistiques jusqu'à l'année 1930 y comprise, et les tableaux relatifs à l'agriculture contiennent les dernières données disponibles sur la récolte de 1930 ou de 1930-31.

Le présent *Annuaire* contient de nouveaux tableaux sur les sujets suivants : production du sel, des pyrites, de la bauxite, du manganèse et du gaz naturel ; contenu en soufre des pyrites extraites ; conflits du travail ; chômage par groupes d'industries ; taux des mariages ; nombres-indices d'actions ; rendement des obligations ; taux d'es-compte officiels et privés ; nombre de baleines capturées et production de l'huile de baleine ; tonnage temporairement désarmé. On a inséré, en outre, plusieurs nouveaux tableaux relatifs au contenu en métal des minerais extraits. Certains tableaux ont été améliorés et étendus, par exemple celui relatif à la production d'énergie électrique, qui contient à présent des données séparées sur les usines hydroélectriques et les usines thermiques. Il en est de même pour les tableaux relatifs aux produits chimiques, qui ont été, en plus, complétés par des notes explicatives détaillées. On a inséré, pour la première fois, des cours des prix de différents produits, exprimés en francs-or pour une unité métrique. Pour des raisons pratiques, ces prix ne sont pas donnés dans des tableaux séparés, ils ont été répartis entre les divers tableaux de production.

Les principales sources auxquelles on a puisé sont indiquées dans les notes annexées aux tableaux. Ces sources, dans la majorité des cas, ont un caractère officiel. Lorsqu'on a eu recours à des renseignements de source non officielle, ou lorsqu'il y avait lieu de douter de l'exactitude des chiffres, les diverses administrations nationales ont, en règle générale, été priées de vérifier les chiffres en question. Il n'a toutefois pas été possible de faire vérifier de cette manière tous les chiffres les plus récents ou tous ceux qui se rapportent à des pays très éloignés du siège de la Société des Nations. Le fait que des chiffres obtenus à une source non officielle ont reçu l'approbation d'un gouvernement ne leur confère, toutefois, aucun caractère officiel. Les gouvernements eux-mêmes n'ont pu, de par la nature des choses, que confirmer que les sources non officielles les plus sûres avaient été employées et que les chiffres étaient conformes aux indications provenant desdites sources.

Nous sommes spécialement obligés à l'Institut international d'Agriculture, qui a fourni presque tous les tableaux agricoles et qui a examiné à fond les données publiées jusqu'à présent. Des statistiques agricoles plus complètes et plus détaillées sont publiées dans l'*Annuaire international de statistique agricole* de cet Institut et dans ses *Bulletins mensuels de statistique agricole*. Nous sommes également redevables de différentes statistiques à l'«Imperial Institute» et au «Comité norvégien de statistiques relatives

PREFACE.

The present volume is a continuation of the *International Statistical Year-Book*, 1929. A special effort has been made to give the most up-to-date information ; in the majority of tables the statistics go up to 1930 and, in the tables relating to agriculture, figures are shown for the harvest of 1930 or 1930-31.

The present edition contains new tables on the following subjects : production of salt, pyrites, bauxite, manganese and natural gas ; sulphur content of pyrites mined ; strikes and lock-outs, unemployment by classes of industry, marriage rates, index numbers of shares, yield of bonds, official and private discount rates, number of whales caught and production of whale oil, tonnage idle. Several new tables relating to the metal content of ores extracted are also given. Certain tables have been improved and expanded — for example, that on output of electricity, which now shows separately the production of hydro-electric and thermo-electric stations, and those referring to chemicals, which have, moreover, been supplemented by detailed explanatory notes. The prices of various commodities referred to, in gold francs per one metric unit, are indicated for the first time. For reasons of convenience, these price quotations are not given in separate tables but have been added to the respective production tables.

The main sources which have been employed are indicated in the notes to the tables. The majority of these sources are official. When unofficial sources have been employed, or there have been any reasons for doubting the accuracy of the figures, the various national administrations have, as a rule, been asked to control the figures. It has, however, not proved possible to have all the most recent figures counter-checked in this manner or all of those relating to countries far distant from the seat of the League of Nations. The fact that figures obtained from an unofficial source have received the *visum* of a Government, however, does not render those figures in any way official. The Governments themselves have, from the nature of the case, not been able to do more than agree that the best unofficial sources have been employed and that the figures are in agreement with those sources.

We are specially indebted to the International Institute of Agriculture, which has contributed practically all tables dealing with agricultural products and has undertaken a thorough examination of the agricultural tables given hitherto. Fuller and more detailed agricultural statistics are given in the *International Year-Book of Agricultural Statistics*, published by the Institute, and in its *Crop Reports*. We are likewise indebted for various statistics to the Imperial Institute and to the Norwegian Committee for Whaling Statistics. The statistics on migration movements, unemployment, index numbers of retail prices and cost of living, strikes and lock-outs and index numbers of wages have been supplied in whole or in part by the International Labour Office.

aux baleines. » Les données relatives aux mouvements de migration, au chômage, aux indices des prix de détail, aux conflits du travail et aux indices de salaires ont été fournies, en totalité ou en partie, par le Bureau international du Travail.

Le *Bulletin mensuel de statistique* publié par la Société des Nations (pour le contenu du *Bulletin*, voir page II à la fin du présent volume), le *Bulletin mensuel de statistique agricole* de l'Institut international d'Agriculture ainsi que la *Revue internationale du Travail* du Bureau international du Travail publient régulièrement des chiffres concernant une partie des tableaux donnés dans le présent *Annuaire*.

Dans le *Mémorandum sur la Production et le Commerce* (1923-1929/30), les statistiques relatives à la production des matières premières et des denrées alimentaires et au commerce mondial sont résumées de manière à donner une idée des mouvements généraux de l'activité économique dans les différentes parties du monde. Le *Mémorandum sur le Commerce international et sur les Balances des paiements* (1927-1929) renferme, au sujet du commerce mondial, des chiffres beaucoup plus détaillés que ceux du présent volume ; ce *Mémorandum* contient, en outre, des exposés sur la balance internationale des paiements de vingt-neuf États.

Les données relatives aux finances publiques publiées dans les éditions précédentes de cet *Annuaire* avaient été puisées dans les *Mémorandums sur les finances publiques* (1922-1926 et 1926-1928), qui contiennent des tableaux plus détaillés, accompagnés de notes, ainsi que des aperçus sur les systèmes budgétaires des différents pays. Ces données ont été mises à jour dans la présente édition de l'*Annuaire*. Une édition supplémentaire du *Mémorandum*, relative à cinq pays, sera publiée au cours de l'année.

Le présent volume contient plusieurs cartes géographiques, préparées d'après des atlas réputés et des sources d'information dignes de confiance. Elles n'ont toutefois aucun caractère officiel. Il ne faudrait attribuer ni à ces cartes ni aux statistiques reproduites une autorité plus grande que celle des sources dont elles ont été tirées.

Afin de faciliter les comparaisons internationales, on a donné au tableau I des coefficients de conversion relatifs aux poids et mesures, aux cours des changes et aux parités monétaires.

Dans tout le volume, le signe « — » indique que le chiffre est zéro ou négligeable, le signe « ... » que les chiffres ne sont pas encore publiés, et le signe « . » que les renseignements sont inaccessibles ou inexistantes. Dans tous les tableaux, les chiffres décimaux sont précédés d'un point et non d'une virgule.

A. LOVEDAY.

Mai 1931.

Section financière et
Service d'études économiques.
Société des Nations,
Genève.

Current data for a number of the tables included in this volume are published in the *Monthly Bulletin of Statistics*, compiled by the League of Nations (for contents see page VI at the end of this volume), in the *Crop Reports* of the International Institute of Agriculture, and in the *Monthly Labour Review* of the International Labour Office.

In the *Memorandum on Production and Trade*, 1925-1929/30, the statistics of the output of raw materials and foodstuffs and of world commerce are summarised in such a manner as to portray the general movements in economic activity in different parts of the world. In the *Memorandum on International Trade and Balances of Payments*, 1927-1929, will be found figures much more detailed than those given here concerning the trade of the world, and, in addition, statements of the international balances of payments of twenty-nine States.

The data on public finance published in the preceding issues of this *Year-Book* were taken to a large extent from the *Memoranda on Public Finance* (1922-1926 and 1926-1928) which contained, in addition to more detailed tables and notes, chapters on the budget systems of various countries. Those data have been brought up to date in this issue of the *Year-Book*. A supplementary volume of the *Memorandum*, dealing with five countries, will be published in the course of the present year.

The present volume contains several geographical maps prepared from well-known atlases and other reliable sources of information. They have, however, no official character. Neither to these maps nor to any statistical series reproduced should be attributed an authority greater than that of the sources from which they were obtained.

For the purpose of facilitating international comparisons conversion coefficients referring to weights and measures, exchange rates and mint parities are given in Table 1.

Throughout this volume the sign “ — ” indicates that the figure is nil or negligible, “ ... ” that the figures are not yet published, and “ . ” that information is not available or is non-existent. Decimal figures are throughout preceded by a full stop and not a comma.

A. LOVEDAY.

May 1931.

Financial Section & Economic
Intelligence Service,
League of Nations,
Geneva.